

TITU (The Epistle of Paul to Titus)

Lawk karouknae

¹ Kai Pawl, Cathut e a san lah kaawm niteh, Cathut ni a rawi e taminaw e yuemnae hanlah, Jisuh Khrih e guncei lah kaawm e, Cathut koe lah lawkkatang ka kangdoutkhai kung, ² A lai kathout hoeh e Cathut ni, talai a kamtawng hoehnahlan lawk sut a hruek tangcoung e, a yungyoe hringnae hah ngaihawinae, ³ A tue a pha toteh a lawk a pâpho e lahoi, a kamnue sak teh, hote lawk hah maimouh na ka rungngangkung Cathut e kâpoelawk patetlah kai koe patue lah kaawm e ni, ⁴ Cungtalah hmawng e yuemnae dawkvah, ka capa lah kaawm e Titu nang koe hete ca heh ka thut teh na patawn. Cathut hoi maimouh na ka rungngangkung Baw-ipa Jisuh Khrih e a lungmanae, a pahrennae hoi lungmawngnae teh nang koevah awm yungyoe lawwih.

Kawhmoun thung kacuenaw e kuepnae

⁵ Kai ni lawk sut na thui tangcoung e patetlah Krete tuilum vah cum hoeh rae pueng pacum thai nahan, kho tangkuem vah kacuenaw na rawi pouh nahanelah, na hruek e doeh. ⁶ Kacue lah kaawm hane teh, yon toun e kaawm hoeh e tami, yu buet touh dueng ka tawn e tami, a canaw ka yuem e tami, lawk ka ngai hoeh e tami mahoe. ⁷ Bangkongtetpawiteh, bishop teh

Cathut e hno ka kuemkung patetlah tounhoehe, takngainae dawk ka hring hoeh e, a lung kaduem hoeh e, misurtui ka kâso hoeh e, ayâ hoi ka kâhem hoeh e, kaheng lah tangka tawn ka panki hoeh e tami han. ⁸ Imyin ka khenyawn thai e tami, tami kathoungnaw ka lungpataw e, a lungthin ka lan e, tamikalan lah kaawm e, tami kathoung lah kaawm e, ka kâcakuiep thai e, tami han. ⁹ Kathoung cangkhai hoi a cangkhai thai nahan, katang hoeh e cangkhai e naw a pathung thai han, a kamtu tangcoung e yuemkamcue e lawk kacaklah ka kuen e tami han.

Kawhmoun thung lawk kaek e

¹⁰ Bangkongtetpawiteh, lawk ka ngai hoeh e tami, ayawmyin e lawk ka dei e tami hoi a lai kathoute tami moi ao awh. A lawkpui lah vuensoma e taminaw thung ao awh. ¹¹ Ahnimae a pahni hah cakuiep pouh awh. Ahnimouh teh kaheng lahoi hno tawn hane a panki awh. Cangkhai kawi hoeh e naw hah a cangkhai awh teh, imthung abuemlah lam a phen sak awh. ¹² Ahnimouh thung e profet buet touh nyah, Kretenaw pueng a laithoe awh, a matheng a paan awh. A kâsokâroum awh teh, a pangakpasa awh ati. ¹³ Hete lawkpanuesaknae teh a tang tangngak. Hatdawkvah, ahnimouh hah raprap yue loe, yuemnae dawk a thoung awh nahanelah. ¹⁴ Judahnaw e lairuipakong hoi lawkkatang hnamthun takhainaw kâpoelawknaw hah tarawi pouh hanh. ¹⁵ Kathoung naw koe teh bangpueng a thoung. Kathounghoehe naw,

ka yuem hoeh e naw koe teh bangpueng hai thoung hoeh. Amamae lungthin hoi, mahoima kâpanuenaе lungthin pateng boehai thoung hoeh. ¹⁶ Cathut ka panue toe ka kâtet awh nakunghai, thaw a tawk awh e lahoi, Cathut a hnoun awh. Panuet ka tho e tami, lawk ka ngai hoeh e tami, kahawi e hno buet touh boehai ka sak panuek hoeh e tami lah ao awh.

2

Kathuem e cangkainae

¹ Nang teh kathoung cangkainae hoi ka kamcu e pueng hah pâpho haw. ² Tongpa matawngnaw teh, kâhruetcuе e, a lung kacake amahoima kâcakuе e, yuemnae, lungpatawnae, panguepnae dawк a lung thahmei e tami lah o nahanelah pâpho pouh.

³ Hot patetvanlah, napui matawngnaw hai, nuencang kathoung lah kaawm e, a khuekhaw kaawm hoeh lah ayânaw yon ka pen hoeh e, misurtui ka kâso hoeh e, hnokahawi kancanghaikung lah ao awh nahan pâpho pouh.

⁴ Hot patetvanlah, napui kanawnaw ni a vânav lungpataw awh nahan, a canaw lungpataw awh nahan, ⁵ kacuemkamui lah kathoung lah imlaw ka picai e lah, tami kahawi lah, vâ lawk ka ngai e lah, ao awh teh Cathut lawk pathoe e lah ao hoeh nahan napui matawngnaw ni a cangkhai awh nahan, ⁶ hot patetvanlah, tongpa kanawnaw nihai, lawk a ngâi thai nahan cangkhai loe. ⁷ Bangpueng koe kahawi e nuen kamtu kawi e lah kamnuek sak. Cangkainae na sak navah

katang e cangkhae, lungcaknae, barilawa kawi lah onae, ⁸ toun kaawm hoeh e, kathounge lawk deinae, kahawihoehe lawk a dei thai aw hoh nahanelah, a kaya aw hoh nahan kamnuek sak.

⁹ Sannaw ni amamae bawi lawk a ngâi aw hoh teh hno puengpa daw k lung ahawi sak aw hoh nahan, ¹⁰ kutsaveksai laipalah, bangpatet e lawkkam e nakunghai kamcengcalah kamnue sak aw hoh nahan, bangpuengpa daw k na ka rungngangkung Cathut e kathounge cangkhae hoi a kamthoup aw hoh nahan dei pouh nateh yue lah a.

¹¹ Bangkongtetpawiteh, Cathut e lungmanae teh tami pueng koe a kamnue teh, tami pueng koe rungngangnae hah a tho khai.

¹² Cathutlaipanae, hoi talaivan hno noenae pah-nawt teh, mahoima lungthin thoungnae, cathut-lae hringnae hoi hring aw hoh thai nahanelah, Cathut lungmanae ni atutueng vah na cangkhai aw hoh. ¹³ Ka lentoe poung e Cathut hoi rungngangkung Jisuh Khrih ni bawilen poung lahoi, a kamnue nahane, yawhawi ngaihawinae ring hanelah cangkhai e lah ao. ¹⁴ Yonnae pueng thung hoi na ratang aw hoh nahan, nuen kahawi koe lah cak aw hoh teh, ama hanelah thoungsak nahan Bawi Jisuh Khrih ni amahoima a kâhmoun toe.

¹⁵ Hete hnonaw hah kâtawnnae abuemplahoi cangkhaih, tha poe nateh kâtawnnae lahoi yue lah a. Apinihai nang na dudam hanh naseh.

3

Hnokahawi saknae

¹ Taminaw ni kaukungnaw hoi kâ katawn-naw e lawk a ngâi aw h nahan, hnokahawi aphunphun hah a tarawi aw h vaiteh coungka-coelah ao nahan, ² apihai pathoe laipalah, apihai taran laipalah, lungdonae hoi lungnemnae hah tami pueng koe a sak thai aw h nahan dei pouh.

³ Bangkongtetpawiteh maimouh pueng haiyah, ahmaloe teh lungangnae ka tawn hoeh e tami, lawk ka ngâi hoeh e tami, a lai kathoute tami, aphunphun hah ka doun e tami, phunepnae dueng ka sak e tami, utsinnae hoi hounlounnae daw k ka hring e tami, panuetpasa ka tho e tami, buet touh hoi buet touh ka kâmaithoe e tami lah o aw h. ⁴ Hatei, maimouh na ka rungngangkung Cathut e a pahrennae hoi a lungpatawnae hah tami koe a kamnue hnukkhu teh, ⁵ Maimouh ni tawksak e lannae lahoi tho laipalah, a katha lah khe teh pâsucainae hoi Kathoung Muitha e khekathanae lahoi, amae a lungmanae patetlah doeh na rungngang aw h. ⁶ Maimouh na ka rungngangkung Jisuh Khrih lahoi, maimouh dawkvah hote Muitha puk ka poum lah na awi aw h. ⁷ Bangkongtetpawiteh, maimouh teh Cathut e a lungmanae lahoi, lannae koe pha aw h teh, a yungyoe hringnae ngaihaw i aw h e patetlah a râw kacoekung lah o aw h nahane doeh. ⁸ Hetteh yuemkamcu e lawk doeh. Cathut ka yuem e naw ni, kahawi e hno hah pou a sak aw h nahan, kâhruetcu et aw h nahan, hete lawknaw hah panki laihoi na cangkhai nahanelah, na ngaikhai. Hote hnonaw teh ahawi dueng laipalah tami pueng hanelah hawinae ka tâcawtkhai e lah ao.

⁹ Pathunae lawk pacei e naw, miphun tâconae lairuinaw, kâlawk dawk kâoun kâyuena e naw hah roun loe. Bangkongtetpawiteh, hot patet e naw teh ahawinae awmhoeh. Ayawmyin doeh. ¹⁰ Kâ kapek sak hanelah ka thokhai e tami hah vai touh, vai hni touh yue nateh pâlei lawih. ¹¹ Hot patet e tami teh a yonnae a panue nahlangva vah, ka yon niteh amahoima ka kâpakhup kâpathan e tami lah doeh ao.

A hnukteng lawkthuinae

¹² Artemas hoehpawiteh Taisikas hah nang koe ka patoun toteh Nikopolis kho totouh kai koe na tho thai nahan panki loe. Hote kho dawkvah kasik thapa totouh o hanelah ka kâcai. ¹³ Kâlawk ka panuek e Zenas hoi Apollos hah banghai a voutnae lah a ceinae lam dawk kahawicalah thak loe. ¹⁴ Kaimae taminaw ni a paw paw laipalah o hoeh nahan, amamouh hno hane kawi a tawn aw h thai nahan, hnokahawi hah pou a tawk aw h thai nahan kamtu aw h naseh.

¹⁵ Kai koe kaawm e pueng ni kut na man aw h. Yuemnae lahoi, kaimouh lung na ka pataw e naw hah kut man van loe. Nangmouh pueng koe a lungmana e aw m yungyoe lawiseh. Amen.

Thai Phum Holy Bible

The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of Myanmar

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2024 from source files dated 1 May 2024

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078